



# **SMLOUVA č. O2018094**

*o využití sportovního zařízení – bazénu v objektu  
Městských lázní*

**Provozovatel** Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace  
Sídlo Panská 1700/23, 400 01 Ústí nad Labem  
Zastoupený Bc. Martinou Žirovnickou, ředitelkou  
Zaměstnanec pronajímatele, oprávněný k jednání ve věcech technických a administrativních:  
David Zich, vedoucí provozovny Koupaliště Brná, Městské lázně  
Bankovní spojení KB, a. s., pobočka Ústí nad Labem, č. účtu:  
IČ 712 38 301  
DIČ CZ71238301  
Zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl Pr, vložka 739  
Certifikována dle ČSN EN ISO 9001:2016 (registrační číslo CQS 2131/2017)

## **na straně jedné**

**a**

**Objednatel** Vodní záchranná služba ČČK Ústí nad Labem, pobočný spolek  
Sídlo Mezidomí 707/1, 400 01 Ústí nad Labem  
Jednající Josef Švec, předseda  
Bankovní spojení Fio Banka, a.s. č.ú.  
IČ: 44556594  
DIČ není plátce  
Pobočný spolek vedený Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 27407

## **na straně druhé**

uzavírají podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, na základě smluvních cen smlouvu o využití sportovního zařízení - bazénu v objektu Městských lázní, ve správě Městských služeb Ústí nad Labem, příspěvkové organizace, Panská 1700/23, 400 01 Ústí nad Labem za účelem provozování

### **tělovýchovné činnosti.**

Smlouva je uzavřena v souladu s podmínkami zřizovací listiny vydané Statutárním městem Ústí nad Labem v platném znění, kterou byl předmět využití svěřen provozovateli do správy a na základě které je provozovatel oprávněn jednat za vlastníka.

## **I. Předmět smlouvy**

1. Provozovatel přenechává objednateli k využití celý bazén Městských lázní, Panská 1700/23, 400 01 Ústí nad Labem, LV č. 1 u Katastrálního úřadu pro Ústecký kraj, katastrální pracoviště Ústí nad Labem pro k. ú. Ústí nad Labem, obec Ústí nad Labem, st. p. č. 121/1 v k. ú. Ústí nad Labem, který je ve správě Městských služeb Ústí nad Labem, příspěvkové organizace, Panská 1700/23, Ústí nad Labem, bez provozu veřejnosti, za účelem provozování tělovýchovné činnosti, tj. plavání, v následujícím rozsahu a v době:

- **celý bazén, a to vždy v pondělí od 18:00 hod. do 19:00 hod.**
- **celý bazén, a to vždy v úterý od 17:00 hod. do 20:00 hod.**
- **celý bazén, a to vždy ve čtvrtek od 17:00 hod. do 20:00 hod.**

s výjimkou státních svátků, dnů školních prázdnin.

2. Provozovatel zajistí pro objednatele uskladnění kajaku používaného pro výcvik mladých záchranářů v prostorech skladu přilehlého k bazénu, a to v době od 1. 11. 2018 – 30.3.2019.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Provozovatel se zavazuje umožnit přístup do šaten osobám objednatele 15 minut před zahájením sjednané doby využití. Provozovatel se zavazuje umožnit objednateli ve sjednané době využití bazénu vstup do bazénu s umělohmotnou lodí – kajakem ne větším než 4 m a umožnit uložení tohoto kajaku v místnosti u bazénu po dobu sjednanou v čl. I. odst. 2. této smlouvy. V případě, že dojde ke znečištění vody v bazénu činností objednatele, zavazuje se objednatel uhradit provozovateli náklady spojené s vyčištěním vody a uvedením bazénu do původního stavu.
2. Objednatel je povinen využívat předmět smlouvy k účelu, ke kterému mu byl podle čl. I. bod 1 této smlouvy přenechány k využívání.
3. Objednatel je povinen dodržovat všechny platné hygienické, bezpečnostní a požární předpisy. Objednatel je povinen před užitím kajaku v bazénu, tento pečlivě vydesinfikovat. Objednatel podpisem tímto bere na vědomí, že byl upozorněn, aby kajak nebyl používán na mělčině z důvodu možnosti úrazu.
4. Objednatel je povinen přesně dodržovat dobu smluvně vyhrazenou výše uvedené činnosti. Prostory bazénu Městských lázní musí být opuštěny všemi osobami objednatele ihned po skončení sjednané doby využívání.
5. Odpovědnost provozovatele a objednatele za případné škody se řídí platnými právními předpisy.
6. V případě, že v prostorách přenechaných k využívání a v době, kdy je objednatel oprávněn využívat bazén podle této smlouvy, bude Statutární město Ústí nad Labem jakožto vlastník objektu, konat akci, o které provozovatel v době uzavření této smlouvy neměl vědomost, objednatel souhlasí s tím, že po tuto dobu není předmět smlouvy oprávněn využívat. Provozovatel oznámí objednateli tuto skutečnost písemně nejméně 10 dnů před konáním této akce. V případě, že objednatel požádá o náhradní termín za takto zmařenou dobu využívání a dovolí-li to provozní podmínky, provozovatel a objednatel tento náhradní termín sjednají písemně. Za provozovatele je k tomuto úkonu oprávněn zaměstnanec provozovatele, oprávněný k jednání ve věcech technických a administrativních.
7. Objednatel je povinen zajistit si odborný dohled nad osobami provozujícími tělovýchovnou činnost v bazénu v objektu Městských lázní.
8. V případě zájmu si objednatel písemně objedná odborný dozor u provozovatele, přičemž cena se sjednává podle platného Ceníku Městských služeb Ústí nad Labem, příspěvkové organizace v době realizace objednávky, a to ve výši 220,00 Kč bez DPH za 1 hodinu, plnění osvobozeno od DPH dle § 61 písm. d) zákona o DPH. Za provozovatele je k tomuto úkonu oprávněn zaměstnanec provozovatele, oprávněný k jednání ve věcech technických a administrativních.

## III. Platební podmínky

1. Za využití předmětu využití dle čl. I. odst. 1 této smlouvy bude objednatel hradit provozovateli částku **ve výši 550,00 Kč bez DPH za 1 hodinu využití**, plnění osvobozeno od DPH dle § 61 písm. d) zákona o DPH.
2. Za pronájem místnosti u bazénu za účelem uložení kajaku se sjednává smluvní částka **ve výši 220,00 Kč bez DPH za 1 měsíc** ode dne uskladnění kajaku. **Nájem je osvobozen od DPH dle § 56a zákona o DPH**
3. Celková částka za využití předmětu využití bude hrazena měsíčně na základě faktury provozovatele splatné do 15-ti dnů od jejího vystavení a objednatel se zavazuje ji uhradit na účet provozovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
4. Objednatel a provozovatel se dohodli, že faktury budou zasílány v elektronické podobě na emailovou adresu objednatele: [ul@vzs.cz](mailto:ul@vzs.cz) nebo do datové schránky: **ffifxj2**
5. V případě, že bude objednatel po předchozím písemném odsouhlasení provozovatelem využívat bazén nad smluvený rámec, uhradí provozovateli cenu dle platného ceníku na základě faktury provozovatele splatné do 15-ti dnů od jejího vystavení a objednatel se zavazuje uhradit ji na účet výše uvedeného provozovatele.
6. V případě, že se objednatel písemně, jeden týden dopředu řádně neomluví a nevyužije smluvené doby využívání bazénu, uhradí provozovateli 100% z částky za využití celého bazénu, tj. částku ve výši 550,- Kč bez DPH za 1 hodinu využití, plnění osvobozeno od DPH dle § 61 písm. d) zákona o DPH.

7. Ocitne-li se objednatel v prodlení s úhradou celkové částky za využití předmětu využití, má provozovatel právo požadovat po objednateli zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení. Smluvní strany sjednávají, že provozovatel má právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje i po jejím zaplacení. Smluvní pokuta je splatná do 5 dnů ode dne doručení výzvy provozovatele k jejímu uhrazení objednateli.

#### IV. Ostatní ujednání

1. Tato smlouva se uzavírá **na dobu určitou od 17. 9. 2018 do 30. 5. 2019.**
2. Tato smlouva zaniká uplynutím sjednané doby určité.
3. Před uplynutím sjednané doby určité může být tato smlouva ukončena dohodou smluvních stran nebo výpovědí.
4. V případě, že objednatel poruší své povinnosti sjednané v čl. II. odst. 2. až 4. a 7. nebo se ocitne v prodlení se zaplacením jakékoli platby dle této smlouvy delším než 10 dnů ode dne její splatnosti, má provozovatel právo tuto smlouvu vypovědět. Výpovědní lhůta činí 7 dní a počíná běžet dnem následujícím po dni doručení výpovědi objednateli.
5. Pro doručování písemností smluvní strany sjednávají, že v případě, že si objednatel poštovní zásilku nevyzvedne nebo odmítne převzít, pokud mu byla zaslána na adresu (sídlo) uvedenou v této smlouvě a pokud provozovateli nesdělí prokazatelně písemně změnu své adresy (sídla) uvedené v této smlouvě, poštovní zásilka se považuje za doručenu třetí den po jejím odeslání na adresu (sídlo) uvedenou v této smlouvě, event. provozovateli prokazatelně oznámenou.
6. Všechny změny a doplňky k této smlouvě musí být vyhotoveny písemnou formou, v podobě pořadově číslovaných dodatků a odsouhlaseny oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany svým podpisem potvrzují, že dávají souhlas ke zpracování osobních dat dle zákona č. 101/2000 Sb., v platném znění, za účelem zajištění komplexních služeb poskytovaných provozovatelem a týkajících se smluvního vztahu. Souhlas je udělen na dobu určitou do 30. 5. 2019.

#### V. Závěrečné ustanovení

1. Skutečnosti touto smlouvou neupravené, které se ukáží jako podstatné pro plnění smluvního vztahu, budou smluvními stranami projednány a v souladu s článkem IV., odst. 6. zformulovány do dodatku této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že provozovatel v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění, provede uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
3. Tato smlouva je určitým a vážným projevem svobodné vůle obou smluvních stran, je vyhotovena v jednom stejnopise pro každou smluvní stranu. Obě mají platnost originálu.

#### Přílohy:

č. 1 – Objednávka č. 18OV001 ze dne 31. 8. 2018

č. 2 – výpis ze spolkového rejstříku

V Ústí nad Labem dne 17. 9. 2018




V Ústí nad Labem dne 17. 9. 2018

Provozovatel:

Objednatel:

.....  
Bc. Martina Žirovnická, ředitelka  
Městské služby Ústí nad Labem,  
příspěvková organizace

.....  
Josef Švec  
VZS ČČK Ústí nad Labem,  
pobočný spolek

Vodní záchranná služba ČČK Ústí nad Labem, pobočný spolek		OBJEDNÁVKA č. 18OV001									
<b>Odběratel:</b> <b>Vodní záchranná služba ČČK Ústí nad Labem, pobočný spolek</b> <b>Mezidomí 707</b> <b>400 01 Ústí nad Labem</b>  IČ: 44556594  Telefon: +420777276508 E-mail: ul@vzs.cz ul.vzs.cz  Objednávka č.: 18OV001 Forma úhrady: Příkazem Datum objednávky: 31.08.2018		<b>Tel.:</b>   <b>Dodavatel:</b> <b>Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace</b> <b>Panská 1700/23</b> <b>400 01 Ústí nad Labem</b>  IČ: 71238301 DIČ: CZ71238301									
<b>Označení dodávky</b>	<b>Množství</b>	<b>J.cena</b>	<b>Sleva</b>								
<b>Objednáváme tímto u vás bazén v Městských lázních od 17.zář 2018 do 30.května 2019 v rozsahu:</b>  pondělí od 18h do 19h úterý od 17h do 20h čtvrtek od 17h do 20h a skladové prostory v Městských lázních od 1.listopadu 2018 do 30.března 2019											
<b>Součet položek</b>											
<b>CELKEM K ÚHRADĚ</b>		0,00	0,00								
			0,00								
<b>Vystavil: Josef Švec</b>											
		<table border="1"> <tr> <td>Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace <b>PODATELNA</b></td> <td>Přílohy: </td> </tr> <tr> <td>Došlo dne: <b>03 .09. 2018</b></td> <td>Počet listů: <b>1</b></td> </tr> <tr> <td>č.j.: <b>3685/18</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Přiděleno: <b>00, BML</b></td> <td></td> </tr> </table>		Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace <b>PODATELNA</b>	Přílohy: 	Došlo dne: <b>03 .09. 2018</b>	Počet listů: <b>1</b>	č.j.: <b>3685/18</b>		Přiděleno: <b>00, BML</b>	
Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace <b>PODATELNA</b>	Přílohy: 										
Došlo dne: <b>03 .09. 2018</b>	Počet listů: <b>1</b>										
č.j.: <b>3685/18</b>											
Přiděleno: <b>00, BML</b>											
Spisová značka L 27407 vedená u Městského soudu v Praze											
<b>Převzal:</b>		<b>Razítko:</b>									
Ekonomický a informační systém POHODA											

Tento výpis z veřejných rejstříků elektronicky podepsal "MĚSTSKÝ SOUD V PRAZE [IČ 00215660]" dne 13.9.2018 v 09:20:54.  
 EPVid: +x3XXdUBTBR124YwA66unw

### Výpis

ze spolkového rejstříku, vedeného  
 Městským soudem v Praze  
 oddíl L, vložka 27407

<b>Datum zápisu:</b>	1. ledna 2014
<b>Datum vzniku:</b>	29. června 1995
<b>Spisová značka:</b>	L 27407 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Název:</b>	Vodní záchranná služba ČČK Ústí nad Labem, pobočný spolek
<b>Sídlo:</b>	Mezidomí 707/1, Klíše, 400 01 Ústí nad Labem
<b>Identifikační číslo:</b>	445 56 594
<b>Právní forma:</b>	Pobočný spolek
<b>Název nejvyššího orgánu:</b>	valná hromada
<b>předseda:</b>	
<b>předseda:</b>	JOSEF ŠVEC, dat. nar. 21. ledna 1978 Mezidomí 707/1, Klíše, 400 01 Ústí nad Labem Den vzniku funkce: 27. ledna 2012 Den vzniku členství: 22. prosince 2015
<b>Počet členů:</b>	1
<b>Způsob jednání:</b>	Předseda řídí činnost pobočného spolku a zastupuje ho navenek a podepisuje dokumenty v rámci působnosti představenstva a pobočného spolku.
<b>Zakladatel:</b>	Vodní záchranná služba ČČK, z.s., IČ: 638 35 355 Lahovská 25, Lahovice, 159 00 Praha 5